

Delivery Note

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1

8552 Eibiswald 269 - AUSTRIA

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	434768	25.03.2021

Customer No 135292

Our Ref.:

Phone:

Fax:

E-Mail:

Cust Ref

Our Id At Customer 91019089

Shipment Id 594567

Delivery Date 26.03.2021

Delivery Terms FCA - - ICC Incoterms® 2010

Ship-Addr Plant 100

Ship Unload Point 14248

Transportnr.: 448131

206505

Document address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
---------	---	-------------------------------	--------	---------------------------	-----------

1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268,707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: AT	182 / 2 550003952901		400,00 240321-GET2-2	pcs
---	---	-------------------------	--	-------------------------	-----

120790862

5011147160

Characteristic description
Drawing number
Material

Characteristic value description
P151536-221938

Unit of measure

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Id Cust Pack Aid Desc
1	10130 650AT GETRAG Kunststoffpalette	TBA-550500 Kunststoffpalette
20	20739 650AT KLT 4315 Getrag	TBA-520880 KLT 4315 db
1	20741 650AT Getrag Neu Palettendeckel	TBA-520922 Pal.Deckel A0806
20	20740 650AT Tray Getrag NEU	TBA-501738 Inlett für Kendrion

KUEHNE + NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 400

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio: 1

Quantità Imballi:

Conformità alle sched. d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 26/3/21

Firma

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 20500-99
Tel.: +43 3466 20500-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Delivery Note

Order No

Delnote No

Del.Note date:

434768

25.03.2021

Total Net Weight [kg]	268,71
Total Gross Weight [kg]	312,11
Total Volume [m3]	0,09

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 20500-99
Tel.: +43 3466 20500-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6F694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Kendrion (Eibiswald) GmbH

Dr. Wilhelm Binder Straße 1
8552 Eibiswald 269
Austria

1a) Država

MEDNARODNI TOVORNI LIST

LETTRE DE VOITURE
INTERNATIONALE

CMR

001293

Za ta prevoz veljata:

1. Sporazum o pogodbi v mednarodnem cestnem prevozu blaga (CMR), brez ozira na kakršnekoli druge dogovore.
2. Splošni pogoji natisnjeni na hrbtni strani tega potrdila o prevoznih pogodbah.

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire à:

1. La Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).
2. Conditions générales de transport international par route - imprimées au verso du cet document

16 Prevoznik (ime, naslov, država)
Tránsporteur (nom, adresse, pays)

16 a) Davčna št. (TVA No.)

SI [] [] [] [] [] [] AT-8042 Graz, Schmiedstraße 1

G 937TH

0 - 24 Uhr erreichbar

Mobil: +43 664 399 69 96

Reg. št.

tovornjaka

No. du camion

in prikolic

No. du

remorque

17 Zaporedni (pod)prevozniki (popolni naslov)

Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

Reg. št.

tovornjaka

No. du camion

in prikolic

No. du

remorque

18 Zadržki in pripombe prevoznika (glej opomnik na hrbtni strani 3. izvoda)

Réserves et observations du transporteur

1 Pošiljatelj (popolni naslov)

Expéditeur (nom, adresse, pays)

8552 Eibiswald 269

Austria

2 Prejemnik (popolni naslov)

Destinataire (nom, adresse, pays)

MAGNAT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
IT - 70056 MODUGNO

2a) Država

3 Predvideno razkladišče v namembnem kraju (popolni naslov)

Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)

4 Nakilodba (edipen kraj, popolni naslov, datum)

Lieu de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)

Dr. Wilhelm Binder Straße 1
8552 Eibiswald 269

Datum

Data, le

ura

heure

5 Priložene spremembe listine

Documents annexés

6 Oznake in številka tovorkov
Marques et numéros7 Število tovorkov
Nombre des colis8 Vrsta ovojnine
Mode de l'emballage9 Vrsta blaga
Nature de la marchandise* Ime in opis (2) iz pogl. 3.2.
čr./sl - ADR 2003:
* Nom et description (2) de 3.2.10 Statistična številka
No. statistique11 Kosmata teža, kg
Poids brut, kg12 Prostornina v m³
Cubage en m³

L 1 x 180 x 60 x 100

1246 kg

ADR 2003 poglavji / chapitres: 3.2. in / et 5.4.1.

nevarnost

snov

URNIK

PRIHOD

ODHOD

Razred

Classe

ADR

[] [] [] [] [] []

Nakladanje

Razred

Classe

ADR

[] [] [] [] [] []

Razkladanje

13 Pošiljatelj jeva navodila (za carinske in druge postopke)
Instructions de l'expéditeur19 Posebni dogovori
Conventions particulières

14 Voznino plača

Prescriptions d'affranchissement

☐ Pošiljatelj / Franco☐ Prejemnik / Non franco

21 Izstavljeno v kraju

Etabli à

AT 8552 dne 26. 7. 2021

22 Naložen tovornjak odpeljal, dne ob uri
Départ du véhicule chargé libéré à heure

Kendrion (Eibiswald) GmbH

Dr. Wilhelm Binder Straße 1

8552 Eibiswald 269

Austria

Podpis in žig pošiljatelja

Signature et timbre de l'expéditeur

23 Prevzet blaga s strani prevoznika
Accepté avec prestations de transport

AT-8042 Graz, Schmiedstraße 1

0 - 24 Uhr erreichbar

Mobil: +43 664 399 69 96

UID: ATU71409923

Podpis in žig prevoznika

Signature et timbre du transporteur

15 Povzetje

Remboursement

24 Pošiljatelj prevzema odgovornost za blago
L'expéditeur prend la responsabilité des marchandises25 Pošiljatelj prevzema odgovornost za blago
L'expéditeur prend la responsabilité des marchandises26 Pošiljatelj prevzema odgovornost za blago
L'expéditeur prend la responsabilité des marchandises27 Pošiljatelj prevzema odgovornost za blago
L'expéditeur prend la responsabilité des marchandises28 Pošiljatelj prevzema odgovornost za blago
L'expéditeur prend la responsabilité des marchandises29 Pošiljatelj prevzema odgovornost za blago
L'expéditeur prend la responsabilité des marchandises30 Pošiljatelj prevzema odgovornost za blago
L'expéditeur prend la responsabilité des marchandises31 Pošiljatelj prevzema odgovornost za blago
L'expéditeur prend la responsabilité des marchandises32 Pošiljatelj prevzema odgovornost za blago
L'expéditeur prend la responsabilité des marchandises33 Pošiljatelj prevzema odgovornost za blago
L'expéditeur prend la responsabilité des marchandisesKUEHNE + NAGEL
via dei Ciclamini 5
29 MAR 2021
26 MODUGNO (BA)

"Verifica su qualità e quantità"

*V primeru prevoza nevarnega blaga vpišite v zadnjih vrsticah prostora za opis pošiljke: številko nalepke nevarnosti, številko ZN, in skupino za embalažo. Za blago 1. in 7. razreda glej posebne zahteve v poglavju 5. ADR.
*En cas de marchandises dangereuses indiquer, à la dernière ligne du cadre: Numéro d'etiquette, Numéro UN et Groupe d'emballage. Marchandises des classes 1. et 7. voir demande spéciale l'ADR, Chapitre 5.